

大清光緒三十一年
五月廿六日共兩張

本館開設上海三馬路即漢口路第十八號門牌德律風一千五百九十六號蘇州揚州漢口杭州鎮江南京溫州一應大埠均設有分館以便就近購取

申報

告白刊例
論前告白一百字起碼多則以十字遞加每日每字暫取刊費洋銀一分後幅長行告白二百字起碼短行告白五十字起碼多則仍以十字遞加刊費仍照向例
西曆一千九百零五年
六月廿八號禮拜三

上海每張售錢二十文 第一萬一千六百四十四號 外埠照加郵費

溫州特設分館

本館現於溫州府前街特設分館排日寄報不稍遲延有欲先睹為快者請向本館面訂送閱報費須按月交清不得積欠特此廣告 申報館主人啟

揚州特設分館

本館現於揚州外門街南首開設分館排日寄報不遲延有欲先睹為快者請向本館面訂送閱報費須按月交清不得積欠特此廣告 申報館主人啟

南京特設分館

本館現於南京狀元巷東首金東會館內特設分館將報紙先遞寄不稍遲延有欲先睹為快者請向本館面訂送閱報費須按月交清不得積欠特此廣告 申報館主人啟

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

定期施診

啓者敝局照章於六月朔日起延請內外專科以單日午前爲準按期施診除由局中自備藥料外並由藥外聘請名醫診治其有臥病不能就診者亦准報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文惟報明住址處門施治往返車費均由局給不費病家分文

隸州知州蔣師尹陝西直隸州知州榮椿奉天知州金錫三直隸知州韓炳樞山西知州吳壯湖北知州姜繼襄江蘇通判謝奎河南通判蔣鴻恩雲南通判李德璋河南通判張濟臣江蘇知縣劉有光陳誠查鍾泰浙江知縣李景枚山東知縣周德爵萬大勳福建知縣包謙江西知縣來寶書安徽知縣楊承孝浙江知縣吳寶樾福建知縣張嘉瑞湖北知縣朱兆瑜陳祖綸汪仁鴻屈耀現蕭朝漢湖南知縣丁贊熙廣東知縣邱紹文廣西知縣聯凌四川知縣陳象離黃壽嵩高愷楊嘉修曾楫河南知縣舒紹伊山西知縣馮盛世廣東鹽大使施官絨山西鹽大使徐堃兩淮鹽大使吳本鑑俱照例發往俸滿保送吏部郎中載林著內用保送分發知府兵部員外郎清保著以知府分發省分補用升補山西靈武府知府桑案著准其升補卓異升補山西歸化城撫民同知樊恩慶著准其升補於通判任內卓異加一級保舉四川知府劉樹榘直隸知縣德潤山東知縣余誼密山東知縣稽有恒俱照例用盛京工部員外郎著容謙補授截取內閣中書撰賢慈肅立圭俱照例用吏部驗封司員外郎著楊敬遠補授奏留吏部學習筆帖式張長保著准其留部欽此 又軍機大臣面奉諭旨本日引見之明保江西補用知府曹樹藩著於二十四日預備召見欽此

官門抄 ○五月二十五日 召見軍機 陸寶忠

論吳淞砲臺誤報俄艦事
自日俄海戰劇烈俄艦之敗逃兵艦往往攔入中立港口辦理失宜詰責立至於是沿江沿海之各要隘無不五申三令晝夜提防蓋欲以先事預籌免致臨時倉卒也吳淞為東南第一門戶關係尤為重要自海疆戒嚴迭經南洋大臣南北洋統領各大員嚴諭該處砲台各官加意偵遇有敵艦駛入即飛報上海道以便照會領事籌議辦法其責任之重大實非尋常防守可比任其事者苟念中立之為難交涉之棘手宜如何謹慎從公無曠職守乃觀於吳淞砲台官之疏忽貽誤而知該營將弁之無可振作而營務之廢弛亦可見一斑矣本月二十二日有俄船一艘駛至淞口吳淞守台官以為俄運船即傳電飛報上海道查觀察立即照會俄領事令該船於二十四點鐘內駛出口外豈知該船係俄紅十字會軍醫船照例可以出入中立港者并聞進口時曾懸有紅十字會旗號該台官既不認識又不升旗詢問倉卒誤報致中立國交涉上多一貽笑外人之事甚可嘆也

中國官場之通病在於智識固蔽見聞淺陋故雖與外人通商五十餘年而於外界情形多未熟悉至於公法條件及臨戰規約更未考求遇有交涉不免含糊恍惚舉止失措損失權利貽害無窮蓋內而樞府外而督撫大而方面小而牧令無不犯此病者然此尙指略通文墨粗有見解之人言之耳若夫武職則更不可問矣未設武備學堂以前武員之進身有兩途一則軍興之時起於行伍一則承平之世取諸武科然行伍之中儘有身經戰陣才勇卓著之人若武科之

中不過略嫻弓馬刀石而已故二者相較行伍猶勝於武科而其不明天算不知製造不習測量不諳謀略則固無論綠營防營練軍旗兵皆為普通之缺點也加以身為統將者又多由鑽營請託而來以尅扣軍餉獻媚長官為目的平時既無訓練臨時又無調度內事不知何論外情一丁不識何論學問貽誤債事又何怪其然哉近年南北洋水陸師武備各學堂畢業生日多一日漸有派充各營管帶等職以冀改變軍制整頓營規然營伍之積弊已深不甘受雷厲風行之約束每有不聽號令開關擊肘之事如日前吳淞威軍一營江督派陸師學堂畢業生來淞管帶而舊營官即以辭差要挾即新舊各相水火之明證也前次吳淞砲台武員既因擅離營次漏報軍艦進口被葉軍門查知申斥記過此次又不識旗號誤以軍醫船為運艦白晝如此黑夜可知平時如此臨陣可知核其罪狀實非申斥記過所能蔽辜然該員等所以懈怠疏忽如此之甚者則實由於暮氣太深積習太重且無學問無智識無謀略不免舉動乖方屢致失敗也故今日欲振興營伍莫如廣設武備學堂以造就文武之全才又革除招募市人之法而行通國皆兵之制庶幾尙武之精神可振而老大帝國之恥可洗矣

海關華人聚議抵制美約續聞

○美國續約苛待華人一事本埠江海新關各華人自日前會議抵制之後已將所議各節電致各處海關茲又將美人虐待華人之情狀印成圖畫四處分送俾各華人見之得以觸目驚心所議辦法大都以不用美貨為宗旨又另刊有禁購各貨之名目若干種一同傳送（本）

鎮郡抵制華工禁約

鎮江 ○美國苛待華工續修禁約我華民均議不售美貨竭力抵制以冀挽回五月二十三日鎮郡學界及商業中人咸集於城內紅梅閣籌議堅拒之策衆情甚固擬定期將美貨止銷（觀）

營口三江會館會議抵制華工禁約

十五日一點鐘營口三江幫皆至會館詳議抵制美禁華工之法一擬聯絡營口廣潮建天津烟台樂亭營口等帮合力抵制因營口碼頭三江帮之勢力微也 一議與上海商務總會聯為一氣彼此可以贊助 三查明美國工黨所造之貨物先為禁絕其餘各美貨以二月之後如美約不改良即一律禁絕 其餘一切辦法須待各帮聯合再宣是日演說美國種種苛待華工情形甚確美國領事官先期知悉派繙譯某君來聽現聞三江帮已與廣潮建各帮聯合三日之內必開大會將借地於粵東會館內云（月）

美總統諭令優待華人

○二十四日倫敦電云美總統魯斯佛君已諭令掌理僑民事務之各官優待到美之華商及游歷人如有疏忽之處即當辭職譯文匯報

日政府宣示選派議和大使

○二十五日太晤士報云日政府已宣示衆人謂國務大臣與致仕大臣會議選派伊藤侯及外部小村代表日本與俄議和大使會議於東京華成頓

桂首相已將此事奏知日皇

議和時期已定

○二十五日東京電云華盛頓電云日俄議和全權大臣現已議定西八月初會議於華盛頓譯文匯報

濰縣礦地炸裂傷人

○二十四日青島電云今晨山東相近濰縣之某礦內今晨炸裂炸死礦工七人因此暫停工作惟細煤尚在出賣譯德文報

盛宮保咨送蘆漢鐵路清冊

北京 ○探聞盛杏生宮保前接北洋商部會銜咨調蘆漢鐵路各項清冊後當即飭在事人員趕造若干本以便呈核昨日均已造齊備文咨送想商部收到此項調查各冊必有一番查核以期澈底澄清矣(電)

兩次聲明商標章程以漢文為準

北京 ○日昨外務部又接到商部咨催商標章程漢洋文不符片文當由外務部照會各公使重加細核片文略謂商標章程前以各國所送漢洋文稿本未符業於四月十五日開列清單咨請照會駐京各國使臣逐條復核并請聲明以漢文為準等語現已一月尚未見復所有該章程應行核議之處自應即就漢文核議除前經聲明外特再知照云云(電)

補錄江督電奏及程軍門調船防範情形

蘇州

○北京軍機處鑒長江水師提督程文炳本擬今夏循例駛赴上游按閱營伍已經具奏惟現在日俄戰事方亟長江口外時見戰艦運船近日俄船避入吳淞現已有十餘艘疊疊提督葉祖珪會同上海道袁樹勛按照中立條規辦理仍恐復有續來長江下游不得不嚴密防範經臣商令程文炳暫緩上巡即在鎮江江陰一帶布置巡守俟時局稍定再赴上游巡閱乞代奏周馥江印旋奉電 旨程文炳著暫緩巡閱欽此程軍門接到電 旨後即擬定於本標及瓜標各營調調板戰船六十號配齊子藥軍裝刻日駛赴下游駐紮嚴密防範並令湖標各營預備戰船三十號聽候征調其餘各標營令一體認真操練巡防已分別移行遵照矣(電)

按江督電奏程軍門暫緩巡江及在鎮江江陰佈置防範一切已略誌前報矣

黃觀察調充督練提調之覆電

北京 ○日前

蕪湖商會總辦喬聯寶觀察電達上海總商會以蕪湖巡警局總辦黃觀察現奉調調委他項差使衆商環求留轉請商部電詢江督請撫如果黃道無別項情事應請留辦以順商情嗣經撫接到部電即電復略謂黃道會隨李文忠公辦事有年於兵法頗有心得現在贛省添設督練公所需員治理因調黃道充當提調以資贊助並無別項情事云云(電)

江西鐵路飭照章公舉總董

北京 ○江西全

省鐵路重訂章程二十七條由李少京兆轉呈商部請代具奏日前經商部具奏奉 旨依議惟查礦章應公舉總董一人經理其事昨日昨商部已札飭李藩垣總辦照章公舉總董仍將所舉何人是否廉

能公正詳復到部以憑核(需)

咨請聲復四川銀行開辦情形

北京 ○日前

川督奏請在四川成都重慶等處開辦銀行并行咨商部請先立案茲經該部咨覆川督應准立案仍將開辦情形詳細聲復到部以便核奪(電)

署蘇臬兼警察總辦

蘇州 ○總辦警察局蘇糧道

陸升甫觀察以本屆南漕次第裝運應即督運北上所有警察事宜勢難兼顧因稟請銷差奉陸春帥批准並委署蘇臬司朱竹石廉訪兼理總辦警察事宜云云(電)

咨照各省實行警察

北京 ○據政府中人云現以

警察為當務之急擬即咨行各省督撫轉飭所屬查明警察事宜如已辦者務須認真整頓不可徒負虛名其未辦者作速舉行勿得觀望遲延等語(電)

駐滬德總領事過潤

鎮江 ○上海領事總領事德

總領事克納貝君偕繙譯於五月二十四日由滬乘商輪船道出鎮江赴金陵謁見江督聞因工部局在青浦縣七寶地方開築馬路以達佘山思假江督之力達其目的也(觀)

黑龍江將軍電請製械

武昌 ○黑龍江將軍前

日電致鄂督張香濤官保謂東北邊防最關緊要所有存械俱已遺失請鄂中代為製造毛瑟快槍聞張督與司道會議後以廠費支絀製械非現銀不可由電回復矣(電)

日艦駛入廈門海口

廈門 ○初九日有日本兵

二艘突然進口洋關升旗傳令停輪即由提道諸憲派員至該艦聲明中立該艦遵允於二十四點鐘限內開往別埠

飭廈門商會重訂章程

廈門 ○商部王參議清

穆行抵廈門後查得該處所設之商會各項章程均與部章不符因電達商部請飭重訂當經商部行咨閩浙總督轉飭該商會照章重訂以期與部章相符現聞督已接到部文飭即迅速重訂詳報以使各部核(電)

催覆通州運紗就廠征稅辦法

蘇州 ○通州

運紗一案擬照就廠征稅辦法迄未議定日昨蘇撫接到商部來文略謂通州運紗就廠征稅現在如何籌議是否可行有無辦法應請迅速聲復以便飭知遵照云云(電)

工部局函請代購牛羊

鎮江 ○日前鎮郡英商

亨得利行東吉步升君因上海工部局函請代為採辦牛羊每日各五十頭每月各一千五百頭爰多派行夥分赴安徽河南等省儘數購辦以便運滬(電)

湘撫電索交涉章程文牘

湖南巡撫端午

帥日前電致上海關道略謂長沙英領事要求將洋貨捐落地捐免予相繳請將滬租界外一切收捐細章及祥茂洋行裝載洋糖二

十包漏捐交涉由担文律師往返辯駁公文等件檢全抄錄專差送湘以便照辦等因袁觀察業已書抄繕矣（換）

江督周奏遵照部議撫輯窮民以工代賑仍懇准辦捐輸摺

奏為遵照部議撫輯窮民以工代賑仍懇 天恩准辦捐輸恭摺仰祈 聖鑒事竊臣前因江南窮民過多亟應廣籌接濟擬請開辦賑捐經戶部議謂江南冬振始於同治年間本非視為常例近年就食者至十餘萬口糜帑愈甚此正窮極則變之時非可踵事增加之時所請開辦賑捐應毋庸議如有紳民報効種植工藝等項鉅款者亦准照例請獎等因准此伏查部臣意在寓教於養不欲導民坐食仰賑於官此洵正本清源之計持論甚正陳義甚高微臣何敢再有瀆請然目前江南實在情形有不得不陳於 聖主之前者查江南舊習相沿既成積重之勢頑波難挽非籌改革之方若不豫為籌畫遽行停撤婦孺飢寒必致餓殍盈路良莠混雜更恐激成事端臣本擬從今年冬季始先期示諭一面清查省城實在貧戶編列冊籍給予籤票分日分戶散給半糧一面札飭揚州淮城等處擇其極貧孤寡就近撫恤不准移徙渡江其膂力強壯可任工作之丁男應責令自食其力不准游手好閒養成倚賴性質如此分別辦理冬振即可漸次停止命意原與部臣覆奏宗旨大略相同大抵為貧民籌畫生計不外農工兩端教以農業則有牛種開墾之需導以工藝則有設廠經營之費清查荒地講求樹藝現在正籌辦斯事體大未易遽收成效惟以工代賑自謀口食尚易就理現在丹徒等處有開塘備旱之工江都無為一帶修隄禦水之工江甯有修城濬河之工百端待理均已豫為籌策第隨在需款甚急不能徒託空言而江南歲入綜計抵解協濟各款近年尤為異常支絀而與學練兵諸要政萬緒千端均苦無款措辦實無餘力再籌振款蘇此窮黎撫此十餘萬嗷嗷待哺之民若不為之代謀生計聽其日即流亡私心實有所不忍部議謂臣奏請開捐意固非以例振為然此誠洞見隱微之論特於外間無米而炊之苦或未盡知如蒙 天恩俯念民情困苦工賑非款不辦暫准江南省核照直隸等處辦捐成案頒發部監各照派員分赴各處勸捐即以捐款所入除酌留賑濟外遵照部議兼辦苦工廠習藝所農務局蠶桑局將種植畜牧開墾等事體察情形次第舉辦俾令民知本計人罕惰游工作多一業戶則待振少一流氓俟一年以後察看情形如果民困稍紓再由臣奏明停止部議報効種植工藝鉅款業已准其請獎查捐輸報効名異實同於 朝廷名器並無出入第捐輸立時領照則羣情較易鼓舞可期踴躍輸將於小民生計受益更速所有江南工賑捐輸仍懇准予並辦緣由理合恭摺 摺瀝陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏奉 硃批戶部議奏欽此（結）

美報論日本海軍

○紐約太陽報云此次日本毀滅俄國海軍及其海權不但增光海軍歷史且亦增光於世界歷史此非過甚其詞也日本一國交通於西方文明各國也不過五十年其倣行西法也不及二十五年其海軍之列名於世界也不及十年乃一戰而占世界海軍各國之首席而其陸軍亦躍居第一等位置自經此次對馬海峽一戰之後知世界海陸軍必將有所改變日本以後若仍能照中東戰後十年內進步之迅速恐不待至二十世紀之末其武力將為列強之冠此可豫言者也此次之戰為自有新式器械以來之第一次大試驗雖以前美國曾以此等新式之戰艦在馬尼拉及生梯亞哥兩處毀滅西班牙艦隊其時美國艦隊亦無所損失然終不若此次之全體試驗也此次日本海軍不但完全獲勝且亦未嘗受損故知其海陸軍皆高出俄國之上也試問歐洲各國中有能較勝於俄國者乎恐除英國有極大海軍外再無有第二國矣然日本進步迅速恐不數年後即英國亦將稍存懼意故此次對馬海峽兩日之戰實為二十世紀文化更步之機關也（電）

印度增設警察軍

○德文報云據加爾古塔埠訪事員稱印度政府現擬增設警察軍一大隊以備有事之用豫計此項新軍費用約歲需英金十萬磅左右新軍既成則一旦有事即可將印度原有軍隊調赴前敵無須留守按現時印度警察軍共十五萬人然其中有槍械者僅五萬人有刀劍者僅四萬人訓練亦未甚精只能於平時保衛地方之治安至戰時則尚不足恃故印度政府頗以增新軍為當今之急務也（譯）

法兵部演說之微意

○二十四日倫敦電云法兵部大臣在浮賽演說所言雖與目下時局似無關係然其謂法國整頓武備已有三十五年所儲之戰務材料皆係上品軍械亦甚齊全武員亦不下於他國云云則其意已見於言外譯文匯報

英人歡迎日親王情形

○二十四日倫敦電云日本親王親王及夫人已抵英之杜浮埠駐英日使林東伯爵與日使署各員并英之納維爾而海軍提督聶克而森陸軍將校即英派為親王之隨員者均至埠迎接抵倫敦時英儲君及皇叔康諾脫公爵至車站歡迎並以軍禮相待其後親王與夫人乘馬車徑赴京白亨皇宮與英皇及后茶燕後又乘馬車至瑞克行宮英皇與后不到譯文匯報

軍民互鬥已平

○二十四日倫敦電云俄波蘭境地勞芝地方軍民互鬥現因設行軍政故地方已安靜門死埋葬者共計五百六十一人政府已派官兵三十四旅團至華爾驛防禦譯文匯報

英一科那船員已抵新加坡

二十四日東京電云本處接電云英國印度一科那輪船載有米四千擔於初三日被俄國脫來克改裝巡洋艦所擊沈之船員已載至新加坡登岸矣譯太晤士報
二十四日香港電云英國印度輪船公司一科那輪船由暹羅冷貢起程往橫濱船上載有米糖於初三日被俄國黑海洋艦擊之脫勒

芝砲船擊沈將所有郵件盡行取去船主及船員載至新加坡據船員云俄人欸待尚善譯文匯報

摩洛哥交涉可望和平解散

太晤士報接二十四日倫敦電云法國衆人之意謂摩洛哥問題可望與德商妥平和解散

徐家滙震旦學院

震旦學院董事會爲擴充學額起見特在徐家滙設立分校

南洋日日官報招登告白

江蘇省城南洋官報風行已久惟十日一冊閱者無多殊屬憾事

耳聾耳鳴

耳聾耳鳴一症皆因腎水下虧相火上炎或感火傷肝以致耳聾耳鳴

普天下烟膏從今

鴉片害人婦孺皆知市上戒烟藥膏用魂靈抵癮所以雖戒而無實濟

廣東彭壽堂秘製

邪入陰爲癰邪入陽爲疔癰疽疔毒名曰癰又有癰疽馬牛牛諸癰而羊癰最多俗稱羊癰

治癰癰最靈方

癰癰之症皆由血毒凝滯而成治法不一或消或散或切或割

痔瘡立刻連根脫落

本堂不惜工本特煉此藥專治內外痔瘡不論新舊一經搽抹

狗寶

大凡功歸於專其效非凡狗寶爲專治噎膈反胃聖藥

翁之利也

比較日俄海軍力計數

日本海軍參謀部揭示最近之報告云俄船在遠東海軍原有之勢力包括波羅的海第二第三艦隊共有四十一萬零二百二十四墩

戒煙第一聖藥

大隆公司新法創製戒烟甘露聖藥靈驗非凡不可不試。假冒甚多認明地址牌號及門懸會審分府告示為記。

足則自覺戒烟之甚易耳乃考察近來戒烟各藥非實難土皮即性專壯伐服時只能抵癮一不脫癮癮癮如故夫吃烟者吃其氣味而能成癮况朝夕吞其煙味有不生癮者乎。試果然風癮均絕其病若失一時傳傳遐邇有甘肅下之譽此藥性味芬芳適口善能殺蟲消積解毒清心化痰止咳固精潤肺開胃健脾如煙癮一經將吃煙時先服此藥五分待吃足烟癮之後再服此藥五分每次如此餘可類推所異者服藥後癮癮百發百中藉此戒除者已不啻恆數沙河也。大瓶十元中瓶五元小瓶一元如購大瓶分兩三日即覺烟味甚淡七日愈覺吃烟無味半月後而轉肥白陽痿復舉屢試屢驗百發百中藉此戒除者已不啻恆數沙河也。較為便宜。上海四馬路望平街口大隆公司內發兌。

丹桂茶園

月一洋位每包日六廿

陳大燕	鬼倒油燈	李祥麟	沈仲香	毛仲香	沈仲香	沈仲香	沈仲香	沈仲香	沈仲香
周瑞卿	夜宮射	小紫英	夜宮射	小紫英	夜宮射	小紫英	夜宮射	小紫英	夜宮射
孟鴻芳	夜宮射	孟鴻芳	夜宮射	孟鴻芳	夜宮射	孟鴻芳	夜宮射	孟鴻芳	夜宮射

角二洋位每包日六廿

小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射
小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射
小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射	小雙鳳	夜宮射

天仙茶園

角一洋大位每包日六廿

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

角三洋大位每包日六廿

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

仙茶園

角二洋位每包日六廿

張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射
張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射
張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射

角三洋位每包日六廿

張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射
張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射
張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射

仙茶園

角三洋位每包日六廿

張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射
張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射
張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射	張三	夜宮射

春仙茶園

月二洋位每包日六廿

王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射
王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射
王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射

角二洋位每包日六廿

王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射
王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射
王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射	王瑞卿	夜宮射

香港太古糖

本行由港自運到

白上海	夜宮射	白上海	夜宮射	白上海	夜宮射	白上海	夜宮射	白上海	夜宮射
白上海	夜宮射	白上海	夜宮射	白上海	夜宮射	白上海	夜宮射	白上海	夜宮射
白上海	夜宮射	白上海	夜宮射	白上海	夜宮射	白上海	夜宮射	白上海	夜宮射

魯意師洋行

即年三十治同自創始

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

魯意師洋行

即年三十治同自創始

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

元芳拍賣

准於廿六日二點半

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

元芳拍賣

准於廿六日二點半

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

元芳拍賣

准於廿六日二點半

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

元芳拍賣

准於廿六日二點半

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

禮拜四拍賣

准於廿七日十點

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

禮拜五拍賣

准於廿八日十點

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

禮拜一拍賣

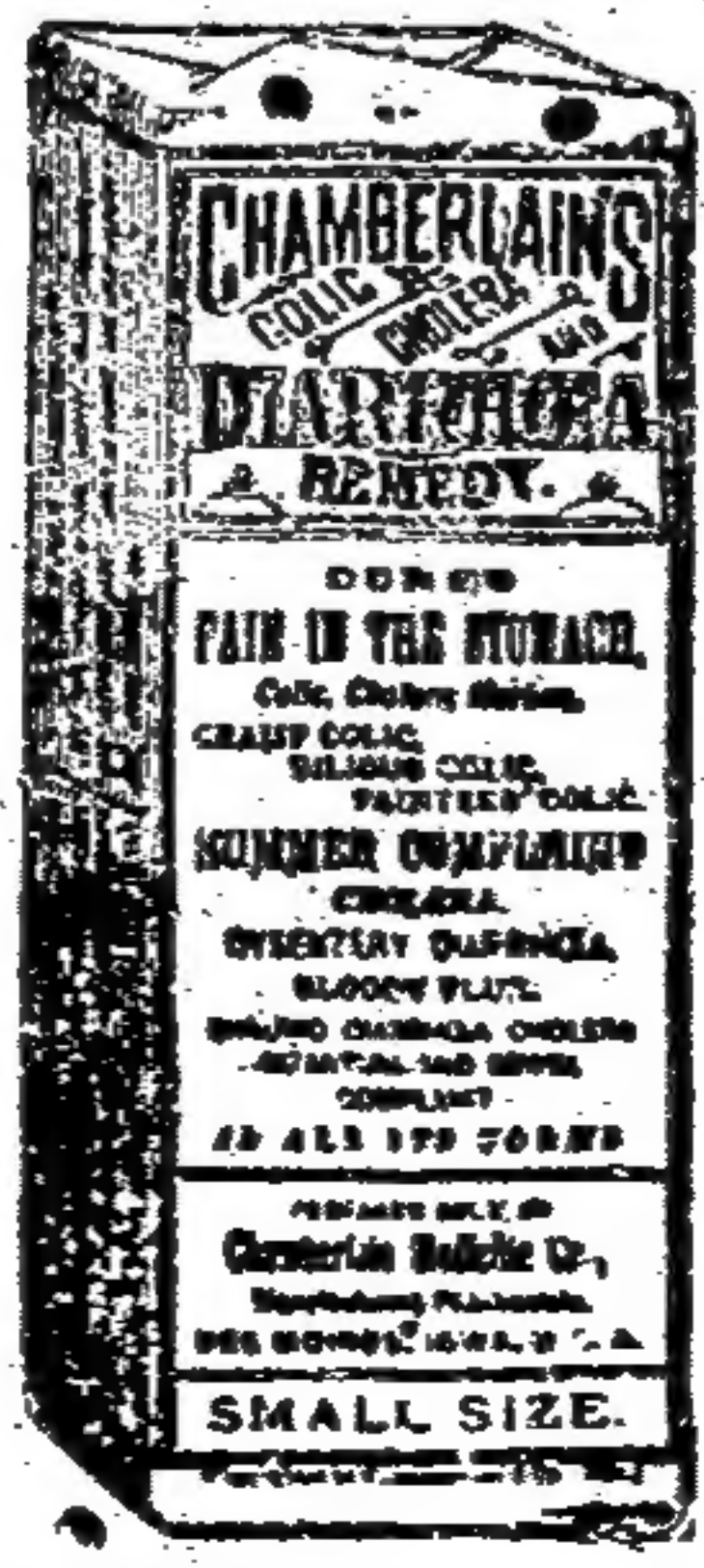
准於廿九日十點

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射

禮拜二拍賣

准於三十日十點

小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射
小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射	小周來	夜宮射



美國曾伯治胃病藥

可不行售茲保病小不美知見目用及病重

也拘總外除全疾孩致且並其今此下藥伯

多理另分孩須口眼味無多購治如

少理信寄命知度眩甚他用用之等人所

請如新各為此不每和藥過此最胃食製

隨欲醫藥飲藥價途平可之藥最腸治

購購隆房頗每易夏服與人者美之停胃

謝者得多多康生令之婉賦日效病帶腸

普 天 下 第 一 等

壞不遠永響更唱上棧戲 器機戲唱響頂式

近遠笛弦笙簫鼓吹需用營軍



本公司開在上海二十餘年經辦各國種大
名廠大小奇樣洋琴風琴自行琴多至幾百
樣以及軍運物件貨俱全備價廉物美久蒙
各大憲嘉許刻由英美名廠托本公司獨家
經理頭等唱戲機器比以前他項之貨大不
相同每隻是十四元至二百餘元京調徽調

調男女哭笑一應俱全○仕商賤顧請認明
夫小機器底面有本公司牌號以及坐狗牌
為記購買之時祈認明機器上黑底白銅牌
士西文號碼方是真貨京調用仲孩牌此啟
調用坐狗牌為記此佈 甲〇三
英大馬路東首英商謀得利有限公司告

啓者本行經理火險事務歷有年矣承蒙紳商賜顧信義相待遐邇皆知刻因管理火險另易詳人嗣續設有不測賠償迅速保費照例克己誠恐外埠未及周知分行登報申明上海禪臣洋行經理火險處白

僕久患吐血醫藥
鮮效幸購上海英
大馬路萬康醫園
對門德仁里內廣
東陳恆德堂神效
吐血藥膏六元依
法服食果然當日
立止至今三年有
餘未見復發功德
無量乞登報
伸謝吳江縣署中
許師爺誌乙丑年

立
 止
 天
 氣
 急
 喘
 嗽
 雷
 火
 天
 氣
 急
 喘
 嗽
 雷
 火

世傳高藥家傳秘寶可稱獨步此藥膏四海馳名治愈者無數專治男女咳嗽哮喘氣急多痰喘血甚至坐臥不安飲食不進或諸醫束手百藥罔效此膏貼上立刻見功真水火既濟之良方也每張實洋五角或十年五年老症內服咳嗽哮喘順氣丸尤妙功效價目同上如內服外貼可包永遠除根不效還洋上海盆湯弄絲業會館後天保樓隔壁弄

乙三三

遺失出棧准單
由法公局北利
南瑞輪橫濱運
申第十四次進
口號提單貨一
件電燈八箱電
藥十箱在招商
局北棧第十六
關棧因該單遺
失已向海關說
明作為廢紙特
此登報 東華

專治疝氣

余素患疝氣之症十八年矣發時疼痛萬分囊脹如瓜各埠疝氣藥嘗盡罔效今幸閱日報得悉上海英大馬路萬康醫團對門德仁里內廣東陳恆德堂疝氣膏丸十分神效函託松滄棧捐局友代購該堂疝氣膏藥二張又疝氣丸藥二盒共計費洋四元內服外貼果然藥到病除至今二年有餘從未發過感其藥如神登報揚之

乙丑年

松江東門大街協昌布號啓

啓者德興輪船股份息摺第六十九號戶名日昇計一股經報遺失茲特登報佈告諸君切勿收受抵押倘有與該息摺有交涉者期限十四日內持該息摺至本公司聲明逾期即將該息摺作廢不憑另給新息摺與日昇收執爲據此佈
光緒三十一年五月廿五日代理人鴻安輪船有限公司啓
乙丑三

批發彩票

本號逐月向
售廣東湖北
南洋各種大
票批發公道
門莊照市小
號屢獲大彩
遠近知名信
購原班四件
上海老
北同利源

乙未年

啓者小記遺失支票
二紙恆豐協記支
泰莊第八十六號五
月念五日期元二百
忽西兩又恆豐協記
支廣昌莊第八十六
號五月念五日期元
一百九十五兩已向
該莊說明止付望各
寶號及洋商切勿收
用此佈
乙丑年
鴻鳴昌告白

禮拜五拍賣
 魯意師摩洋行
 始創自同治十七年
 英一千八百七十四年
 於廿八日二點半鐘在本
 行拍賣順利橋中一雙絲
 光元羽綢五彩金花羽綢
 玉壺藍竹布信餘五子奪
 爵色素羽綢色絲條紗地
 亞士卓后元羽綢色布
 茂生三十二支藍僧帽三
 股漂線愛神司畫眉圖色
 花羽綢中庸鷄牌元羽綢
 四老圖元青花布和興元
 羽綢等貨此佈 丙午二
 魯意師摩洋行啓

遺失支票
茲者小記失去支票
可帶錯記支正康莊
第十一號五月廿七
期元一百八十五兩
五錢又第十號元二
百三十四兩五錢四
面詢及至今無著
向前途說明至莊止
付堅各寶莊號以
及洋商切收用
報聲明此佈
許仙記告白

啓者敝太羅光明兒
爲彼此意見不合已
於甲辰年分手所
有附入傳玉記名下
怡和仁協記股份亦
已如數拆出惟當時
曾否出立收條等據
無從記憶以後或有
檢出概作廢此再如
有與羅光明經手銀
項進出均與怡和仁
協記無涉用特聲明

先生稱藥業
於正月念八
日謝世其生
前恐有筆捷
在外親友擔
保等情如有
執者不作爲
憑另請同原
換保幸勿自
誤諸維鑒諒
燧泰號三
乙未十一

遺精奇驗
僕身體單弱久患
夢遺小便時常帶
濁求遍醫藥終鮮
見效月前幸購三
馬路中市廣東益
三堂神堂二仙丸
三匣固精延壽膏
二張內服外貼不
及十日斯病痊然
具靈丹也
此上不忘子陳姓
具

余患癰癤七年醫藥鮮效苦楚受堪幸購上洋三馬路外國墳東廣東益三堂癰癤聖藥四元二大瓶服之不久半月竟將久年癰疾一旦除根世之患癰癤者盍往求藥之

藥

伯啓

東牌樓何履

乙亥刊

啓者今有
英洋五萬
元願借與
人報須有
租界內產
爲抵餘
皆不合欲
借者請致
函債主由
中報館轉
交可也此
佈
宣統二年

尋人

於本月十八日午後
走失學徒甯波慈
縣人姓虞名文章年
十五歲穿藍洋布衫
褲出腳鞋其人面白
並無帶銀錢諒受人
之愚尙無著落倘仁
人君子知其下落或
通風領到是當重謝
決不食言

英大馬路寶豐銀樓
啓

不 愧 毒 門 聖 藥

今夏余道經上海
酒地花天初走長
野妓不意野妓之
後小便稍有淋瀝
物腫爛且淫毒過
幸購二匣
門聖藥
苗下疳散
半月夫婦全好刻
普傳勤為客老
懸拜謝貴寶齋
杭州服藥愈排

毒藥至友不藥終日
三二二繼繼士媼
之毒藥則甚易回里
日久滿身紅斑陽
惡染子妻憂延不休
馬路京都天寶齋
八寶化毒丹一料珠
二瓶內服外敷不
余飲水思源有
有土媼野結切莫久
藥果秘揚名萬里
氏子敬錄乙卯

世傳高藥堂
步此藥膏四
數專治男女
痰喘血甚至
進國諸醫
貼上立刻見
良方也每張
五年老症由
丸尤妙功效
外貼可包永
上海盆湯藥
樓隔號弄

家傳秘寶可稱獨
海馳名治愈者無
數咳嗽哮喘氣急多
坐臥不安飲食不
進手百藥罔效此膏
能功真水火既濟之
寶洋五角或十年
服暖哮喘喘順氣
價目同上如內服
遠除根不效還洋
絲葉會館後天保
乙卯三十一

由法公司北利
南瑞輪橫濱運
申第十四次進
口叻頭五十
八號提單貨一
件電燈八箱電
藥十箱在招商
局北棧第十六
關棧因該單遺
失已向海關說
明作為廢紙特
此登報 東華

批發彩票

本號逐月向
售廣東湖北
南洋各種大
票批發公道
門莊照市小
號屢獲大彩
遠近知名信
購原班四件
上海老
北同利源

乙未年

啓者小記遺失支票
二紙恆豐協記支
泰莊第八十六號五
月念五日期元二百
忽西兩又恆豐協記
支廣昌莊第八十六
號五月念五日期元
一百九十五兩已向
該莊說明止付望各
寶號及洋商切勿收
用此佈
乙丑年
鴻鳴昌告白

啓者敝太羅光明兒
爲彼此意見不合已
於甲辰年分手所
有附入傳玉記名下
怡和仁協記股份亦
已如數拆出惟當時
曾否出立收條等據
無從記憶以後或有
檢出概作廢此再如
有與羅光明經手銀
項進出均與怡和仁
協記無涉用特聲明

先生稱藥業
於正月念八
日謝世其生
前恐有筆捷
在外親友擔
保等情如有
執者不作爲
憑另請同原
換保幸勿自
誤諸維鑒諒
燧泰號三
乙未十一

華利	德和	協和	青島
又	又	又	又
開往長江	晚往長江	開往汕頭廈門	開往膠州烟台天津漢最時行
五月廿九日出口船禮拜六	下午開往鎮海舟	上午九點鐘開往長崎神戶橫濱等埠	又
越東公司郵船株式會社	山普陀石橋梅門	輪船	鎮安
又	又	又	又
開往長江	開往長江	開往長江	開往長江
美最時行	美最時行	美最時行	美最時行

益生	太生	美順	豐順	新濟	公平	江裕	江天
又	又	又	又	又	又	又	又
晚往牛莊	晚往長江	開往長江	晚往福州	開往天津	開往牛莊	開往長江	開往寧波
怡和洋行	怡和洋行	美最時行	招商總局	招商總局	招商總局	招商總局	招商總局

五月廿八日出口船續拜五

開往神戶

仁記洋行

可貴	又	開往長江	招商總局
江寬	又	開往長江	招商總局
安慶	又	晚往長江	太古公司
北京	又	晚往甯波	太古公司
西安	又	晚往汕頭	太古公司
利	又	開往香港省城	招商總局
北河	又	開往仁川釜山	招商總局
又	又	開往南浦平壤	招商總局
又	又	開往神戶	招商總局
又	又	開往橫濱	招商總局
又	又	開往上海	招商總局
又	又	開往天津	招商總局
又	又	開往烟台	招商總局
又	又	開往大連	招商總局
又	又	開往青島	招商總局
又	又	開往營口	招商總局
又	又	開往長春	招商總局
又	又	開往哈爾濱	招商總局
又	又	開往滿洲里	招商總局
又	又	開往海拉爾	招商總局
又	又	開往庫倫	招商總局
又	又	開往歸化城	招商總局
又	又	開往張家口	招商總局
又	又	開往多倫多	招商總局
又	又	開往溫哥華	招商總局
又	又	開往維多利亞	招商總局
又	又	開往西雅圖	招商總局
又	又	開往波特蘭	招商總局
又	又	開往聖路易	招商總局
又	又	開往芝加哥	招商總局
又	又	開往紐約	招商總局
又	又	開往倫敦	招商總局
又	又	開往巴黎	招商總局
又	又	開往柏林	招商總局
又	又	開往羅馬	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往巴塞隆納	招商總局
又	又	開往瓦倫西亞	招商總局
又	又	開往馬德里	招商總局
又	又	開往里斯本	招商總局
又	又		

重慶	西平	四川	湖南	南昌	江裕	江天	臨安
又	又	又	又	又	又	又	輪船
由天津	由天津	由天津	由汕頭	由長江	由漢波	由天津	
太古公司	太古公司	太古公司	太古公司	招商總局	招商總局	太古公司	

五月廿六日出口船禮拜三

輪船 曉往仁川

太古公司

本館新會
安輪船准於本月廿九日即禮拜六上午九點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜五午刻止倘蒙各貴號如欲購買搭客務所早臨爲幸郵船株式會社

其波膠布出售
之轉行售已久今更兼用名手加工加料耐曬各色膠布花樣鮮明質地細潔取往特別家所需更佳貴客賜顧另臺批買均可格外公道此佈上海四馬路永康里內森記啓

28871

申報 第二張

五月廿六日

京控案發還回用 甯波 ○鄞鎮小一邑交界之東錢湖水其利為千萬頃民田灌漑之資曩年因湖水汚淺由董事析錦堤稟明商部奏准頒發上諭開辦在案未幾有鎮海縣已革翰林盛某出而抗阻因即罷議析以事敗垂成心不甘遂於本年二月間赴京上控步軍統領衙門將析發回浙省由浙撫擬中丞遞解回甯歸案訊辦並將開濬東錢湖事奉禮札飭甯波府督同地方官迅速會勘察看情形昨析已由錢塘縣逐站遞解至甯甯府尊喻太守鄞縣高子助大令飭發典史署再行訊辦(坎)

陸儲憲以鉅款體卹犯 甯波 ○儲憲陸中甫觀察以省垣各路總察局及長元和三縣署所枷之犯類多面黃肌瘦飯資無著因慨捐廉四千金交蘇州府發典生息日給枷犯每名大錢五十文以資飯食觀察誠好行其德哉(隨)

府經歷又被控告 鎮江 ○鎮江府經歷葉保齡前以府憲斷定撥歸學堂之城基隙發富商執照奉蘇藩憲批飭丹徒縣查辦各情早誌本報茲經舉人吳鍾綬等查得該經歷又以義塚公地私給侯姓執業赴道稟控即蒙郭月樓觀察牌示准飭丹徒縣派差押令侯姓呈照備核(井)

美教士復往餘杭傳教 杭州 ○餘杭縣境芝塢里傳教之美教士蕭耐臺氏前被匪徒劫掠砍傷幸已全愈教士以縣主方大令頗善調和而該處士民亦甚可親故擬於日內復往傳教并須建教堂及設立學堂以啓民智聞洋務局擬派警軍駐紮俾資保護(復)

商政司提調撤差之原因 福州 ○裕大錢莊倒欠二十餘萬金商政局提調王元常司馬以將該莊經理人歐四判令監禁其所欠匯兌局各款著股東朱執齋觀察以六折半歸償朱以資本十餘萬既被吞沒又須認賠各兌局之款未免受虧過甚難以允從不意將軍兼署督憲崇佑帥向以朱認賠之數太少勒令以八折半認償各兌局現已遞斷此案遂結崇佑帥又以王提調辦理此案不能認真著即撤差幫辦提調現任海防廳呂文起太守亦一併撤去差使一時官場為之凜然(萃)

商部催取商務議員履歷 武昌 ○去年商部奏准以各省各埠商務局總辦為商部議員藉通聲氣經商部訂立章程各取履歷彙報中已由局呈請咨送茲復由商部咨催上憲乃即據實覆(履)

電話局總辦易員 廣東 ○電話局總辦溫觀

察源經已奏奉准其辭現由電政大臣咨會到粵改委溫觀祭示堯按辦理(嘆)

小學將次開辦 漢口 ○漢口就警察各局所轄地段分設小學各十所一切經費業由官場籌足准於下月陸續開辦開辦道桑鐵欄觀察已將簡明章程曉諭通衢矣聞其餘各善堂之民學亦一律改名小學堂云(泰)

定期遴考水師 松江 ○提憲楊鏡巖軍門調考水師員弁因人數未齊遲未舉行茲已懸牌示期二十日遴考聞考畢後二十一日軍門即需乘策電兵輪赴金陵謁見江督(責)

雷火焚典糾葛 湖州 ○南潯鎮之新和典當於前月某晚忽然失慎焚去大號首飾房一間並號包房數間即由該典主劉張二紳投縣報稱雷火延燒所失甚鉅口來民間紛紛持票往贖責令賠償喧擾不已現經典業紳董出為理處擬照原典償計成折賠然所耗已覺不查矣(復)

湘泉通飭各廳州縣札 長沙 ○為通飭事案奉撫憲端批據益陽縣申資本年二月分詞訟日記冊本批查冊列詞訟訊結不及四成聽斷殊欠勤奮至定例告言人罪原告無故兩月不到即將被告證佐釋放所告之事不與審理係指被告人等已經到案者而言近來各州縣詞訟無論被告到案與否但遇原告兩月不到即行援例註銷乃為免滋拖累起見原係通融辦理今該縣冊列註銷之案竟至二十餘起且多有係本月分之案是以註銷為秘訣遇有延不能結之案輒即一概銷希圖減少成數實屬有意取巧況以本月控告之案本月即請註銷尤屬玩視民事應即將該縣記大過一次以示懲儆嗣後審理上控自理各案務須分別嚴比玩差迅速勒集訊結不准稍事延宕倘有在原告無故不到意圖拖累在兩月例限以外者上控案件必須錄案詳候核奪自理詞訟亦應於冊內詳細註明毋許仍前籠統混填以昭慎重倘註冊之後旋據該原告以書差賄賂弊延等情來報控告一經查明屬實定即從嚴懲處不貸仰按察司迅飭該縣遵照辦理並通飭各廳州縣一體遵行仍令各將奉批日期具文報查餘仍由司核明彙辦此繳各冊存奉此除由司彙核辦理外合就札行札到該口即便遵照仍將奉文日期具報查考切切此札(錄)

撫憲飭用當十銅元 蘇州 ○蘇省當十銅元僅有財帛司堂官兌局一處發兌每件一元祇兌八

十八枚是以商民裹足市上殊不多見現經撫憲陸春帥查得局中所貯銅元至四月底止已有一千四百萬九千一百餘枚若連本月鑄出其數更當不少因飭該局總辦陸太守先發省城各當舖及各善堂各錢莊具領行用核定兌價每洋一元兌當十銅元九十枚太守奉札即於十六日出示曉諭一面咨照董事潘濟三觀察祖謙照辦(隨)

上海官事 ○江海關道袁海觀察定於今日赴蘇稟見撫憲陸春江中丞面陳要公○前陝西榆林府正任葭州知州田銓甫太守昨日到道稟辭即日就道赴任○兩江即補副將李副戎標勝淞滬釐局督辦陳亦漁觀察上海縣汪瑞庭大令保甲總巡朱森庭明府江蘇候補知縣向敬甫明府榮太湖協鎮許定臣協戎國祥等昨均因公到道拜會稟見(金)

日總領事回國 探聞駐滬日本總領事小田切君現奉本國政府之命電調回國定於七月一號乘輪東渡(德)

請查私通劫盜之哨弁 ○前報紀蘇撫派員來滬訪查南市公義碼頭砲艇哨弁趙如芳及舵工黃明奎等私通匪徒縱盜行劫各情茲悉此案現為嘉定縣李大令迭次提鞠所獲各盜均供明由該艇弁趙如芳等結黨縱劫李大令以供詞屬實萬難含糊了案茲又函請該營管帶查辦云(金)

札行當念銅元 ○上海縣汪瑞庭大令近奉蘇撫憲札飭謂蘇省銅元局所製當念銅元無論完糧等需一律通用如有奸商從中把持不遵定章提究等因刻已遵照辦理矣(金)

驗看排長 ○上海道袁觀察昨日飭傳留防營兵隊各排長到道驗看未幾十一十二十三十四隊隊官袁庭華余忠勝洪連勝魏廷樑等均各帶同第一二三排排長十金勝翼定邦張海鰲彭福興何明先湯榮林曾慶連李國錄鄒方炳左鎮國賈廷楨馬森南等分別到轅奉觀察逐一驗畢論各回營勤慎毋差(金)

鮮繭到滬 新聞主曹家灣一帶絲廠林立今屆各廠收買繭繭均無往屆之踴躍日來已陸續裝運到申先招女工剝繭約出月初可一律開車繅絲矣(木)

穢米並未運出 ○本邑紳董前在警察總局稟控南市喬順興糖坊私購元和輪船焚餘焦米製糖害人一案經朱明府傳該店士喬少卿等到局限念天內運赴出口并將情告知總辦汪瑞庭大令以日內口外均屬有碍民生大為不然飭差往提究辦旋出某局員出外阻止各情迭紀前報茲聞日來該店主喬少卿等自知不合恐被縣主提案將米充公銷毀則為數較多受虧不淺故央人賄賂伴稱裝運口外傾棄浦中實則依舊運往靜處私晒製糖以圖厚利(金)

職員撤差 ○公共公廨職員屠司馬由上海道擬即撤差并保開網之沈通梅二司馬均堪委替電稟江督蘇撫已紀前報茲道轅接到江督回電准將屠司馬撤差委開網之司馬接其事沈通梅司馬仍留海防原任道憲接電後昨已行文公廨並悉開司馬定於

下月初接差(木)

限裝自來水管 ○龍華火藥廠因江督周玉帥擬欲推廣置造無烟火藥商請駐日楊欽使延聘日本教習石藤豐太郎來滬代製局員以需用自來水故請提調李平書明府開工設限七月間竣事明府因命生鐵廠趕製鐵管以便即日開工(德)

洋務局修屋完工 ○前因洋務局花園房屋損壞不堪雇匠大加修理日來工程已竣由上海道袁觀察親臨驗收(金)

英公麻土地會路由 ○本月三十日上午九點鐘在城內積善寺起馬朝東黑橋浜過福祿橋直南天官牌坊轉東察院場海防署前往南益慶橋朝南轉西老學前街縣東縣西三牌樓畫錦牌坊朝北陳市安橋往西南香花橋廣福寺至東馬路轉北馬弄一直轉東往北出老北門由小吊橋朝西轉北過鄭家木橋石路而東寶善街出棋盤街朝北折回四馬路至三萬昌朝北大街街往北一直浙江路至倫錫橋朝東過北京路至地球場過鐵大橋直北至鐵馬路轉西蓬路至浙江路口轉南回縣(木)

開票開彩續誌 ○昨日南洋開票開彩仍假南商船會館自九點鐘起開全午刻將三十號碼開出榜示以昭核實分售各號均派夥在彼查對號日直至旁晚始得竣事(土)

飭查釀命之馬車夫 ○昨報紀道轅護勇李容波在二洋涇橋被野雞馬車碾傷殞命茲悉昨日道憲袁觀察行文會審公廨謂據李妻丁氏稟控該馬夫視人命如兒戲叩求查辦等情著速將該馬夫並馬車行主查明稟復聽候提究核辦屠司馬奉文後立即照會值年領事飭捕房查覆矣(木)

擬給薪資遣散工匠 ○船塢鍋爐機器兩廠遣散各工匠由各工公稟觀察批仰提調轉商船塢留用已紀前報茲悉船塢總辦吳副戎以船塢應用各匠已由洋工頭另招礙難留用因是陳李兩提調擬將各匠給薪小著各回籍聞在局十年以外者每名洋四十元十年以內者二十元幼童十元即日稟覆總辦未知魏觀察允准否(德)

工匠聚議 ○本埠漆匠業公議增加工價之後前昨等日城內南市又有打金箔各工匠約集議停工加價(德)

局員查賭 ○浦東爛泥渡附近每有無賴在彼設攤誘賭前經保甲總巡謝明府訪悉查拿究辦現經府訪得若輩窟匿陸家嘴地方因飭差保查拿務獲解辦(土)

戲言肇事 ○陸蘭生華順福等在開北某酒店沽飲陸戲呼華為賊華怒欲與為難旋由吳朱氏郭老四將兩人邀至茶肆評理勸陸出洋服禮為該處地保所聞將兩迨及勸解人拘入巡局局員章二尹訊得事起酒醉胡言姑免深究判陸自向華服禮一併斥釋(金)

吞烟遇救 ○陳阿二居美租界西華德路因與鄰人口角互毆陳忿無可洩吞烟圖盡幸經人知覺送入同仁醫院求治如待無恙(暫)

竊案奇聞 ○南市邱姓家備婦姚方氏暗串鄰居楊姓備婦姚氏將虎子私行竊去被邱察知將二氏扭送二十三號巡警局員汪二尹命提研訊氏等均供因生外症需用二尹判掌類二十下飭傳薦人到案具結保去(土)

上海縣案 ○張凌氏控盛增卿等冒贖出地行兇各情則晚奉汪大令訊問氏供前託地保盛增卿作中賣去田地一畝餘待洋三百二十元今盛勾串同姓不宗之張小狗張阿毛等來稱田是伊家原業強欲贖回復將婦人毆傷求贖入令判候查明辦奪(警報北局函解在路搶劫之沈小狗並洋一元富票兩紙到縣訊究沈供祇搶路人洋傘一柄並未搶過洋元衣扇等物承恩大令判鞭背二下押候懲辦○張寶亭白晝行竊獲案訊押多日刻奉大令提出略語數語判交丐頭管束(金)

警察局事二則 ○本城花草浜附近昨有甲乙等數人因賭博兇毆打毀浜口欄杆等件經人訴知警察東局將甲乙等一併拘司候辦○本城警察東局巡兵徐仲義前因快公配過茲因前晚拘獲持刀犯夜之流氓不無微功奉局員郁一尹將過抵銷以明賞罰(金)

會訊四捕快指王阿四快馬違章案 ○本月十三日大馬路巡捕房四十七號與八十九號二西捕拘送快車違章之馬夫王阿四坐客張阿四一案因四十七號捕房有毆捕等情當經公堂判將馬夫王阿四責三百板枷七天押捕房六月士以事係冤抑哈華托律師代辯已於本月二十日經美訓領事安立德君與孫切府將四十七號西捕訊供其詞謂已紀二十一日日本報昨早九點半鐘復由孫明府與安君復訊八十九號西捕供詞與前堂四十七號捕相同哈律師曰今日供詞不同處前堂四十七號捕供馬車四白碼今此捕言相隔六十碼不知究竟若干又問爾見四十七號捕如何跳上馬車捕供是晚無月不甚看得詳細又傳二百九十九號華捕供是晚二點半鐘有馬車三輛自西而東馬夫所戴之帽因電燈已滅曾辨不出哈律師曰敝律師為王阿四辯認一節請申明之是晚一點鐘時王放空馬車至大馬路攬客有張阿四來喚車到張園張即與其婦女共三人上車至張園不多時即回行至五雲口昇樓門前有二西捕攔住去路王即停車被四十七號西捕毆打拘入捕房坐客婦女已嚇走張亦被拘經捕訊問張存洋三十元保出王於次日解堂訊辦張因認訊不到將洋罰去充公並無在漢口路竊建路等處毆打巡捕及逃走之事刻下張亦到案可傳訊明府即傳張至案供與哈律師同捕頭問曰爾在捕房何以存洋三十元張供不知何事只知要取保出外因無保人故存洋保出周福春供是晚二點餘鐘由石路行至大馬路五雲口昇樓門前見張被四十七號捕扭住髮辮根擊數下即與八十九號捕將馬車一併拘入捕房我跟至門首並未進去明府問西捕曰當時向有華人同見否捕稱不能指出惟王所戴之外國帽子確能認出旋據平和洋行洋東帶領馬夫頭目投稱租界中馬夫戴此帽者甚多現在已向別處借來四

項此項帽子係俄國練兵官所戴諒係俄人售出貪小受買供畢即將借來之帽呈案比較確是一式明府與安君一再商酌謂此案定有冤抑毆捕之車既經逸去斷不敢復來諒係西捕誤認但王阿四在租界行快馬一節已經重責三百板應請開釋安君允之明府遂判曰該馬夫業已訊明並無毆打巡捕之事雖快馬違章已經重責著即將王阿四開釋完案(木)

公共租界晚堂案 ○王廷標控華捕楊阿寶糾人搶媳昨經襲職王明府提訊偵頭帶同緒聯到呈聽訊土廷標供長子阿松娶沈張氏之女為妻被楊阿寶之妻串同伊嫂即沈張氏糾多人將女搶去訊之楊供稱不知惟去歲底土阿松來信言米不允不知是否挾嫌沈張氏供去年女婿阿松被人控欠令回家移借小婦人即與小姑楊沈氏湊借洋一百三十三元未立票據今春回索分文不還小婦人邀親同理留女到家不料阿松反咬其父控楊楊婦土明府判兩造至戚自應和好借洋無據著土廷標還洋四十元父保出外限六七月內清繳各具結完案○錢雲叔前控失盜光顧賴日款前晚經土明府集訊錢供前年吳因買貨向信壯銀一百五十兩延不即還補立借據逾期催索竟欲圖賴吳供此款並非小的同借係錦華洋貨店借用此店係屬股開非小的一人借據乃店內經手胡錦昌所出小的不過作中王明府判將吳父保限五天內清還如延併究(木)

公共租界早堂案 ○紹沈氏控張寶泉行兇毆打經據明府訊供氏稱因房捐而起張稱並未毆打捕票此半實因該處鄰佑不服已鬧過數次囑小的轉送明府以不聽爭吵著偵還紀沈氏養傷費十元並責二百板如無洋呈繳加押一月 蘇佛生深夜賣烟違章拘辦判罰洋十元充公○流妓土阿三沿途拉客伺案求充罰罰洋十元充濟良樓流二所經費○錢廷廷娶妻取劉金之對峙表訴捕拘辦判責二百板押十四天○頑童陳羅桂行竊張金福洋八元出探解辦判責手心二日下○捕解委福元土阿二主案票稱委等在途設攤誘人賭博請究判責三十板土係殘疾達昔月堂當獲傷費二元(木)

法租界捕房事 ○前日錢治慶控妻母紀張氏將妻藏匿奉陳大令訊供父保候候核奪昨日傳同原告解案紀張氏供女增不務正業將女兒衣飾典質殆盡致女兒忿恨出門不知何往小婦人曾登報找尋旋據媒人殷寶生邀來女兒一信現在門處並不寫明信函呈電大令判兩造邀同媒人將紀氏找尋到案候核○王尙堂前控季子卿侵吞巨款奉大令訊供押追在案季母及妻投上海縣署喊控原告聞信後又遞票求追昨日大令命拉復著趕緊清理延干追比(嚴兆先之媳劉氏因不肯回家判發背育室留查在案昨日其翁投案請領大令書邀同伊姑來案准予領回○郭陳氏控嚴麗生誘騙拐賣不遂被毆等情奉大令訊供將嚴管押候傳小夫郭阿虎來案候核○王阿四竊得烟槍一支為包探拘獲傳同失主

解奉大令訂供著先行枷號七天期滿再責二百板職交還失主領回(水)

美租界捕房事

○昨日提籃橋西獄押犯沈毛毛病斃當由管獄西人知照捕房飭傳家屬相驗○某西人雇坐東洋車不給車資反將車夫兇毆由某捕拘入捕房嗣由西人給洋數角了事○駁船戶陳阿三將船停泊武昌路碼頭陳因事上岸有乞丐多名上船睡宿至昨晨有一丐死於船內事為捕房查知即飭水巡捕查明棺殮○蓬路拾記雜貨店小孩由樓墜地受傷頗重當送同仁醫院求治(暫)

南市捕房事

○前日浦東某中附航來滬在南市六義碼頭起岸被賊竊去洋銀雜物當即開單報知捕頭派包探緝獲積竊三人解入捕房押候吊賊核辦(前)甲乙二船戶在北市回南行經馬路中向划船婦某氏調笑巡街捕查見一併拘入捕房未幾央人

泰西新法戒煙

泰西新法戒煙藥水泰西末士枯打秘方創製如敢言效定即稟究以重醫道在虹口仁渡橋北仁智生十三弄打藥坊

吃鴉片之人不可不試

所製各藥膏皆有定價批發可從廉惟戒煙藥水名之義實欲救世士代消或購去施送但有圖章來信為憑不拘多少概照批價以助善舉伏乞各埠藥房代售此水一錢頓頓如此煙癮大減如此水味甘微入口芬芳即不食煙之人亦可試服正無妨礙如不欲戒煙之人常服此水保不致染上癮色遇有吞食生煙之人用此水一二灌服亦可回生凡用此水戒煙三日之後便覺煙味漸淡半月之後精神大佳體健身健百病消除面色轉潤而煙癮已不覺自斷矣奇哉此藥最為妥當本藥房祇有上海一家其餘各埠並不分售寄賣

廣東仁濟堂藥房方功敬啟

婦女白帶聖藥

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞過度傷精受濕以濕熱不調或前或後或因濕熱積滯月經不調而其病尤在肝經鬱火寒凝結日久則形容枯槁瘦弱腹脹痛楚虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳秘方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下常日不止屢試屢驗無論遠年近起之症服之立除宮中之濕平定肝經之氣使血氣流通培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和年功起復之立除宮中之濕平定肝經之氣使血氣流通培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和

紅心丸除癆神

此丹專治男女文武癲狂及羊癇諸症或心作呆服則立愈方用安神通氣順氣辟邪降火補心化痰利濕解悶平肝鎮魂寧神之品大凡癲癩一症皆因痰迷心竅憂鬱驚悸恐怯胸膈痞滿不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或為財而癲癲癩失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本堂覺得海外奇方何忍秘藏心而獨世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治者指不勝數無論遠年近起丹到其效立見愈後永不復發誠治癲之至寶也切要五丸包愈久患癲癩每丸一元單料減半函購請認明上海二馬路中市西馬路新里口石庫門內交易

侯官嚴又陵先生新譯孟德斯鳩法意

羅馬以來各國所頒行之法典莫不著其所由而窮其結果罔不富強大國精微盡會軍中機密八種自應注意為其一厥後為法國造律近世最善法典是書聲價自此定矣舊譯誤謬殊多而吾國朝野方宜立憲行且大起宏規應千思百慮可憂慮者嚴又陵先生檢取原書重為修譯本館知海內諸公先視為快讀原書之例稿分二起陸續印行藉餉學界所冀於國家自強圖治之方不無小補至蒙家能事無待本館贅一辭矣首次印行凡十五卷洋裝每冊定價一元六角 商務印書館

南洋票頭彩五萬元誌喜

第一會頭彩四百七十九號本號主人在南出特誌喜 局友 曹振興 南 怡記 啟

興盛公司

本樓開設馬路麥家園西十開門面承辦酒席大菜樓宇宏敞設宴定造特別精緻裝潢精緻金碧交輝自冬月開張以來已蒙遠近紳商同稱價廉物美今夏添設高洋式氣樓涼爽異常是天氣暑最為合宜并有畫堂古畫色色考究工潔絕倫新設德律風一千五百五二號以便諸客垂詢及聘名司烹調清潔應酬週到尤其餘事如蒙賜顧請即駕臨此佈

大慶樓酒館

本樓開設馬路麥家園西十開門面承辦酒席大菜樓宇宏敞設宴定造特別精緻裝潢精緻金碧交輝自冬月開張以來已蒙遠近紳商同稱價廉物美今夏添設高洋式氣樓涼爽異常是天氣暑最為合宜并有畫堂古畫色色考究工潔絕倫新設德律風一千五百五二號以便諸客垂詢及聘名司烹調清潔應酬週到尤其餘事如蒙賜顧請即駕臨此佈

調處得保去(上)

賢母種德 ○某君洪濟慈夫人逝世時囑葉君曰吾素尚節儉遊後喪禮亦毋事繁劇願此廢費移作各項善舉茲葉君於慈夫人駕鶴後格遵遺命助到做堂英洋一百元以表善舉並懇懇休哉葉老大人可謂善種德矣葉君遵母之訓彰母之德亦可謂盡孝矣賢母孝子福田廣種將來吉人天相其福慶未有艾也爰登報以表欽仰 滬北天后宮前廣益善堂司董嚴信厚等謹誌

四月份經收月捐清單續昨稿

源通官銀號銀一千八百八日支豐裕官銀號銀一千支和康壽康和慎餘銀大元姓元茂衍大恆益永豐存德協昇宏宏宏源吉寶和寶順承裕正大升大豐康崇餘永康瑞大晉大敦和義善源福康兆豐恆德仁大源利泰康厚大源餘瑞元鈞康壽豐鎮昌鉅豐志大鉅元怡豐鼎康裕同餘久源明德和福鉅亨元鼎瑞裕裕餘恆興瑞豐祥豐信大順康五十八戶各銀六百元張家鶴翁元成九和宏泰泰四戶各銀三百怡大五雲日昇樓怡大二戶各銀二百協成祥永慎萬興鉅康四戶各銀一百英法美三界一文廟小洋一百六十三角錢十一千九百九十三以上共收大小洋二百七十四元一角五分錢五十一千七百九十三文 滬北天后宮前廣益善堂司董嚴信厚等謹誌

南洋籌捐大票頭彩伍萬元第貳會陸月二十日開彩

南洋籌捐彩票票頭彩伍萬元第貳會陸月二十日開彩

福建全省彩票頭彩二萬元五月十五日開彩

福建全省彩票頭彩二萬元五月十五日開彩

盛信洋行告白

本行開設美國孟買四馬路 有海關執照 專辦各國貨物 凡有欲購者請至本行面議可也

正金銀山上海分行新山鈔票

本總行創自一千八百八十一年 資本金洋一千四百萬圓 公積金洋一千三百二十二萬圓 凡有欲購者請至本行面議可也

信成洋行承辦皇等家製三馬路一切軍裝各房種內機

本行承辦各國軍裝 凡有欲購者請至本行面議可也

大通絲廠召租

本廠設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲租者請至本行面議可也

上洋新泰祥洋貨布抄莊

本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

新泰祥洋貨布抄莊

本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

新泰祥洋貨布抄莊

本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

新泰祥洋貨布抄莊

本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

新泰祥洋貨布抄莊

本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

新泰祥洋貨布抄莊

本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

新泰祥洋貨布抄莊

本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

新泰祥洋貨布抄莊

本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

新泰祥洋貨布抄莊

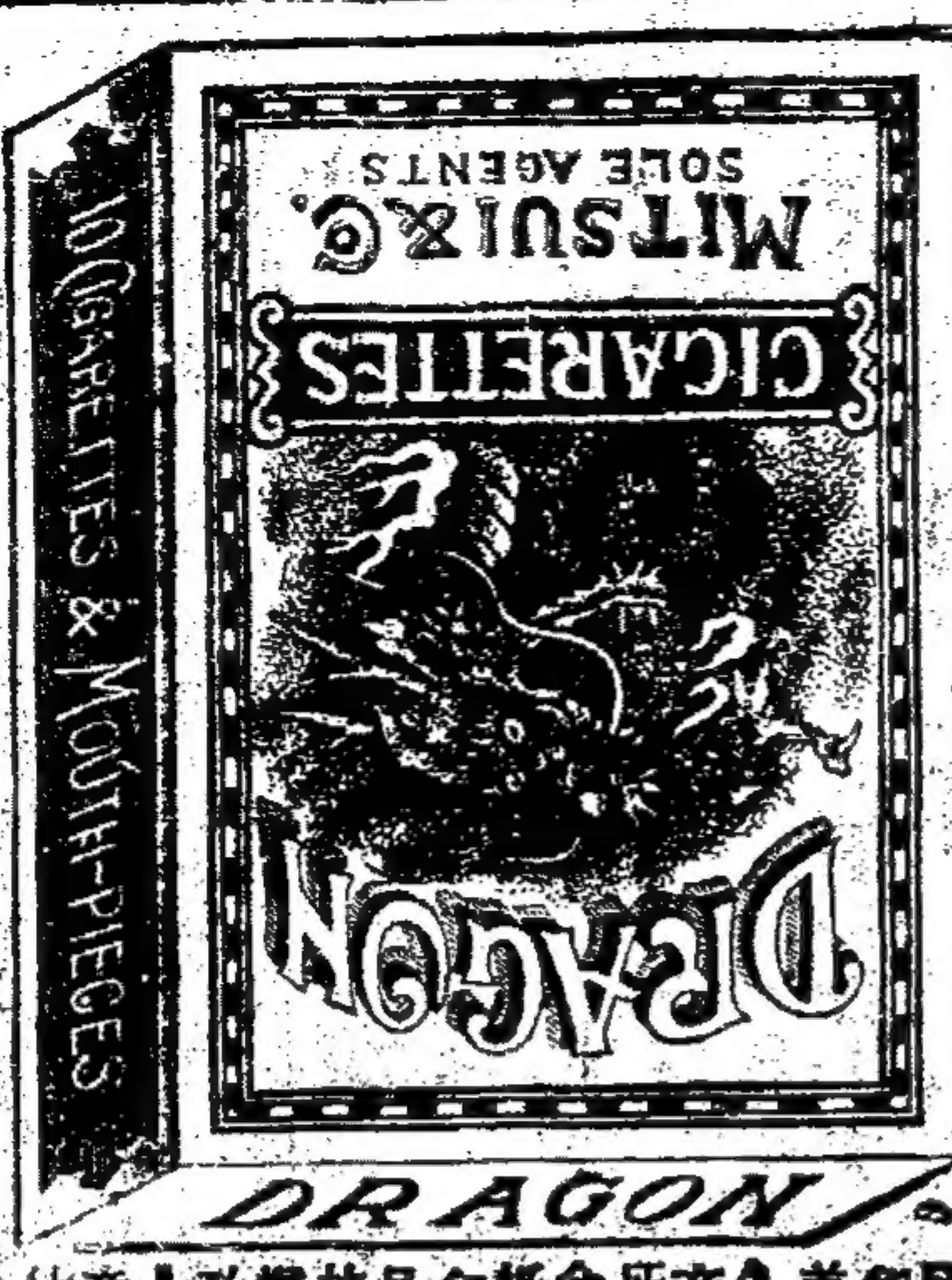
本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

新泰祥洋貨布抄莊

本莊設在徐家匯路二三百三十二號 凡有欲購者請至本行面議可也

三井洋行專售本日官造紙烟

上海棋盤街北首三井洋行
紙烟總經理處白
外埠批發處 天津
廣東廈門漢口香港



敬啓者本行所售紙烟一項向來歸各商辦理茲因所製紙烟未能盡善業於甲辰年七月起飭令各商停辦專歸大國設廠製造用上等烟葉加工精製特既溫潤味亦純真清香醇郁健胃爽此誠衛生之妙品也凡運往中國銷售特委本行總理並無別家分售竊思本行開設上海已歷三十餘年

洋食
調各
肉各
理今
食到
中各
寶號
種家
可也



本行係美國舊金山製造專賣食物
與家運銷至遠各國馳名已久嗣分行
上海亦歷有年東各食物實誠託定之
宜故凡收領令引有燕寧保與保換是
因書單中西仕商遊歷海關今有瑞馬
牌鐵罐牛羊諸各式製造肉貨應有花
牌大小軟硬兩項金牛奶淡牛乳等
類皆係份廠此四製造廠牌託本行在
上海獨家經理銷貨價實比前克己又
本行有美國鐵罐鮑魚因傳聞比東洋
便宜恐未週知特此佈告 乙亥二
二馬路八號吉時洋行白

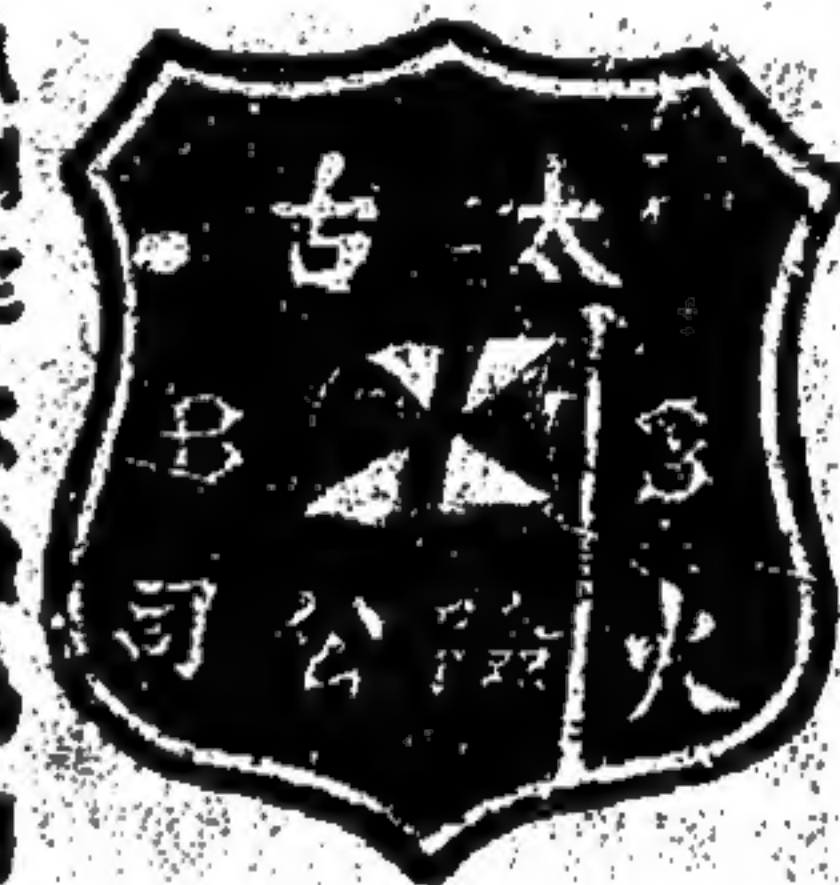
見又戲影埠外

本藥局在福州壽民氏藥局來信云現在福州印字館見有交羅補圖并仿單一條假冒交羅之名圖羅字加以章頭使人下察以售其魚目混珠之徒務請究辦以儆影射本藥房常將此等交羅仿單一紙發給初一日稟知本管領事將此紙仿單專人帶帶洋文公報移知福州領事定行查明究辦茲特再行聲明本藥局除張佈商標及封條係另紙貼上其餘所包紙張乃魚鱗紙連方單均係一起印成並非另紙貼上凡購此并者須認明以上所繪商標及魚鱗等紙凡福州附近一帶紳商購買時務須認明羅字並無章頭在上方不為影射者所欺

中法藥房告白

乙酉二月

白告古太老



五保險公司事務現
可代客保房屋棧房
定製各房內存衣櫃
並財貨物等保費格
外公道本行更設
總處在寧波鎮江
蘇州杭州沙市烟臺天
津牛莊等處 貴客
欲保者請臨面議可
也特此佈告 丁一

廣東趙退齋



搥治時邪癰毒癰喉丹痧喉風
 喉癰雙單乳蛾諸症每用十丸
 研水化服並治疔瘡對口瘡疽
 瘰癧乳癰乳岩一切無名腫毒
 兼治小兒
 喉急驚風
 危在頃刻
 者滾水開



服十丸其效如神每盒洋七角
 ○萬應錠每粒洋二分○辟瘟
 丹每塊一角○范志雄每塊一
 角○分設上洋三馬路乙三二

寶順洋行保險
本行設申最先辦
理火險歷有年數
總公司在外洋創
立百餘年資本頗
巨賠款迅速恐未
週知爰特登報無
論行號機房財產
家私一側可保價
極克己倘荷見
鑒至二馬路外灘
本行帳房面議此
佈
甲寅二月

遺精有方
僕體質素弱因思慮過度致患遺精之症屢藥罔效然終漸愈近日病症較前更覺日重甚至四肢酸軟腰膝疼久之合眼即滑墜憂鬱萬分惟書數天命矣幸蒙友人談及從前亦患此症領大馬路德仁里廣東陳恆德堂子效遺精丸服之幸獲痊愈僕聞悉亦購遺精丸二盒照服確見日覺病減後再接服四元亦獲痊愈且愈後身體強健歡喜之極特登報章使世之同病者咸得聞津矣乙二二二
本埠城內火腿街范景賢敬謝

新到各貨
本號到貨
限設紅美入
粉花旗頭健
門打又總頭
號酒門打價
物美如素仕
商賜顧者請
駕至小行看
諸價格外寬
特此佈告
協隆洋行啓
甲子年

江蘇華新
華成建年
三十一庚
子三月出
門子平身
八重岳父
母早世妻
夏氏盼歸
甚切得報
即回信寄
家

一掃光疥癩藥
此藥無論
小兒胎毒
一到止癩
頭尾三天
便無痕跡
每盒角半
上海提法
場北首街
東香林軒
丸藥號啓

號老和本普東廣

製喉症梅○肝實氣痛散○萬應時症丸○八寶
紅靈丹○萬應形氣丸○靈寶如意丹○八寶萬
靈丹○諸毒行軍散○時症白痧散○萬應喉龍
丹○飛龍奪命丹○應驗靈易散○太乙辟瘟丹
○太乙紫金錠○人參再造丸○回生再造丸○
清心牛黃丸○小兒回春丹○靈香正氣丸○太
乙菩提丸○萬應保胎丸○龍涎戒烟丸○萬應
如意油○人參牛黃丸○參茸戒烟餅○人馬平
安散○正化州楷紅○純陽正氣丸○萬應玉樹
油○參製正阿膠○一品衛生丸○一品白鳳丸
○戒烟粒金丹○舖在上海棋盤街西門面

茂生經理火險
 理火險公司代客保
 費格外公道
 如有不測迅
 速賠償不必
 函問外國總
 局此佈
 辛丑正月十一
 日三馬路茂
 生洋行啓

隨送金瓶紅靈丹
本堂馳名萬應靈丹
氣丸八寶紅靈丹
白砂散每大瓶一
角中瓶五分小瓶
每洋百念瓶凡購
一元隨送金字
紅靈丹一瓶十
元十瓶購百元百
瓶
廣東同文堂分
上海五馬路寶
老藥和館左

水痔消腫熊 丹仙勝痔化

痔者名因形起其名雖有三十六種稱之不知乎醉飽入房筋脈橫解精氣脫泄漏毒下注或憂思太過濕熱鬱積之氣致生水腫熱可氣相合而成如蟹足狀或成塊或痛或痒者爲痔瘻潰爛血清水浸懸麻滴久不止者爲漏痔則便血脫肛疼痛一年數所纏難斷根惟服斯丹治內外痔漏立見奇功永遠絕根嗣服仙丹也每料一元如外痔尤宜用消痔水外治之內外並治是當親日防根○熊胆消痔水此水專治各種外痔無論男女初起久漏或痔成膿便血脫肛將此水潤之立見瘰癧立止痛痒消腫洗去瘀管日久漏生肌液若除根無形每瓶一元不知不折願認明上洋三馬路西市中法老藥房庶不致誤

乙卯年

德之仁兄大人鑒
 間曾在 寶號購
 常功濟衆藥水百
 日使人陡患暑痧
 絞痛上吐下瀉昏
 省急取濟衆水與
 下咽後諸痛俱平
 清爽神速如此真
 無量也爰修數行
 函謝悃敬請 鑒
 制弟宋生鄒揀
 乙卯

二月
到神
心廣
迷不
車距
立時
功德
以嗎
順首
廿一

茲有基地
兩方半落
父袋角沿
蘆州河用
作廠棧最
為合宜如
欲意者請
移玉至勞
合路南仁
慶里張宅
面議可也
廿一

散容玉面嫩

茲有地一方坐落
楊樹浦考出精工部
界第二千五百號野
地三十三畝該地係
紡織新廠之處其地
近要路無租者是
十五年為期如棄
客合意者請臨至廣
東路第十六號門牌
寓字房內面議可也
特此字佈 甲名
長利洋行白

此散治男女面
上油膩黑氣
色酒刺雀斑
晦等患每晨
擦自然嫩潔
潤滑秀麗整
妙品也每瓶
角每洋照拆
瓶

上洋二馬路中
市京都天寶
便是 乙卯

本號
今有
新到
雲南
火腿
寄售
四馬
路延
補房
對門
接元
堂啓

雲南火腿

商務類誌

五月廿五日上海各銀行匯兌行情

行名	存銀	存洋	拆出銀
麥加利	一萬	七十五萬三千六百	
匯豐	八十萬	二萬九千四百	
正金	五十萬	三十七萬七千四百	
德華	百六十三萬三千八百	二十六萬	
通商	七萬	十二萬九千九百	
東方	二萬	六萬七千一百	
花旗	三萬	五十五萬	
華比	五萬	四十八萬	
和蘭	一萬	二萬七千	
道庫	一萬	三萬	
街庫	六十萬	二百萬	

共存銀三百七拾三萬七千零四萬
拆出三百八十一萬

麥加利	金押	五萬
匯豐	金押	二十二萬
花旗	金押	五萬
匯豐	金押	五萬
花旗	金押	五萬
匯豐	金押	五萬
花旗	金押	五萬
匯豐	金押	五萬
花旗	金押	五萬
匯豐	金押	五萬

共存大條一千一百二十條
五月廿五日各銀行進款數目

德華	進款	二萬
匯豐	進款	七千
花旗	進款	七千
匯豐	進款	七千
花旗	進款	七千
匯豐	進款	七千
花旗	進款	七千
匯豐	進款	七千
花旗	進款	七千
匯豐	進款	七千

五月廿五日進口洋銀數目
天津 來洋 五萬
廣東 來洋 十萬

各匯票行情 老中廣洋行報
上海匯豐至倫敦 二先令七辨士七五
銀行匯豐 二先令七辨士八一二五

銀行匯豐 二先令七辨士八一二五
銀行匯豐 二先令七辨士八一二五
銀行匯豐 二先令七辨士八一二五
銀行匯豐 二先令七辨士八一二五

銀行匯豐 六十萬三三五
商匯四月期 六十六三三五

上海匯豐至倫敦 一百九十八

銀行匯豐 七錢一分半
商匯四月期 七錢一分

上海匯豐至日本 七錢六分八七五
銀行匯豐 七錢五分三七五

五月廿五日金銀錢洋行情列左
金銀錢 三百六十九兩五錢

六月份 三百七十五兩
七月份 三百八十一兩五錢

足赤 三百八十二兩
赤赤 三百八十二兩

新匯豐收市 七錢二分七厘一五二
小洋 九錢八分

六錢八分五厘五
一錢七分
七錢二分四厘

八百七十文
一百十八千文
一百九十九文

五月廿五日各洋行買進銀數目
市價 昨日絲市先令三自四

一個半花將交易各價列左 新時昌洋
行金銀七厘新白絲十包五百四十五兩

又藍風七厘新白絲十包五百三十五兩
又雲豐七厘新白絲十包五百六十五兩

又財豐七厘新白絲十包五百五十五兩
又財豐七厘新白絲十包五百五十五兩

五兩 中和洋行電匯八兩八錢念包三
百十八兩七錢五分 禮和洋行金泉水

八兩八錢念包二百五十五兩 又黑猴
四兩八錢念包三百七十兩 筆喇洋行

謙彩新白絲十包五百五十五兩 又雲
豐新白絲十包五百四十五兩 拔維晏

洋行綿洲新黃絲十包四百二十二兩五
錢 瑞記洋行三星八兩八錢念包二百

零五兩
五月念五日南北銅鐵市價 馬
牌鋼六兩七錢 茂生鋼條三兩三錢

沙也鋼三兩二錢半 雜牌鋼五兩四錢
新洋元板三兩六錢 方塊鋼口鐵二

兩七錢 字牌尖口鐵二兩五錢 三角
尖口鐵二兩二錢 拔維口鐵二兩五

種棉紗以存貨不多山西 有起色茲將
交易各價列左 本廠紗 十六支雙

虎九十三兩五錢 十六支藍龍九十二
兩五錢 十六支紅龍九十三兩

六支雙龍九十二兩 十六支丹鳳九十二
兩五錢 十六支雲龍九十二兩

六支三虎九十三兩 十四支雙龍九十二
兩 十四支雙虎九十一兩五錢

十四支藍龍九十二兩 十四支藍龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雲龍九十二兩 十四支雲龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雙龍九十二兩 十四支雙龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雲龍九十二兩 十四支雲龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雙龍九十二兩 十四支雙龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雲龍九十二兩 十四支雲龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雙龍九十二兩 十四支雙龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雲龍九十二兩 十四支雲龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雙龍九十二兩 十四支雙龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雲龍九十二兩 十四支雲龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雙龍九十二兩 十四支雙龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雲龍九十二兩 十四支雲龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雙龍九十二兩 十四支雙龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雲龍九十二兩 十四支雲龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雙龍九十二兩 十四支雙龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

十四支雲龍九十二兩 十四支雲龍
九十一兩 十四支丹鳳九十二兩

口雜棉花十六兩二錢 子花九元一角
花旗一元五角

五月廿五日南市米麥油糖市價
常白元每石五元 常白破舊米四元

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石

四角 白龍元每石七角 白龍元每石
四角 白龍元每石七角 白龍元每石